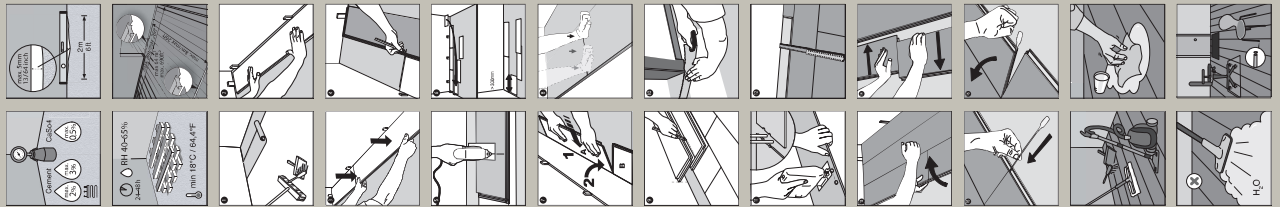


# instruccions

## consignes de pose

- Fitting Instructions
- Verlegingsinstructies
- Platzungsanleitungen
- Instrucción Para La Instalación
- Instrukje Instrukcjami Aplikacji
- Monteringsanvisningar



- Préparer soigneusement la surface de la base à poser le revêtement. Vérifier que la surface est plane et exempte de saletés. Nettoyer la surface avec un produit approprié. Laisser sécher complètement.
- Placer la mat sur la surface préparée. Vérifier que la mat est bien alignée avec les lignes de pose. Couper la mat à l'aide d'un couteau à main pour qu'elle s'adapte parfaitement à la surface.
- Appuyer fermement sur la mat pour qu'elle adhère à la surface. Vérifier que la mat est bien alignée avec les lignes de pose. Couper la mat à l'aide d'un couteau à main pour qu'elle s'adapte parfaitement à la surface.
- Appuyer fermement sur la mat pour qu'elle adhère à la surface. Vérifier que la mat est bien alignée avec les lignes de pose. Couper la mat à l'aide d'un couteau à main pour qu'elle s'adapte parfaitement à la surface.



- Ensure that the surface to be covered is clean and free from any debris. Check that the surface is level and smooth. Clean the surface with a suitable product. Allow to dry completely.
- Place the mat on the prepared surface. Check that the mat is correctly aligned with the guide lines. Cut the mat with a hand knife so that it fits perfectly to the surface.
- Press the mat firmly onto the surface to ensure it adheres properly. Check that the mat is correctly aligned with the guide lines. Cut the mat with a hand knife so that it fits perfectly to the surface.
- Press the mat firmly onto the surface to ensure it adheres properly. Check that the mat is correctly aligned with the guide lines. Cut the mat with a hand knife so that it fits perfectly to the surface.



- Die Unterlage muss sauber und frei von Schmutz sein. Prüfen Sie, ob die Unterlage eben und glatt ist. Reinigen Sie die Unterlage mit einem geeigneten Produkt. Lassen Sie die Unterlage vollständig trocknen.
- Legen Sie das Matte auf die vorbereitete Unterlage. Prüfen Sie, ob die Matte richtig mit den Führungslinien ausgerichtet ist. Schneiden Sie die Matte mit einem Handmesser so, dass sie perfekt zur Unterlage passt.
- Drücken Sie die Matte fest auf die Unterlage, um einen guten Kontakt zu gewährleisten. Prüfen Sie, ob die Matte richtig mit den Führungslinien ausgerichtet ist. Schneiden Sie die Matte mit einem Handmesser so, dass sie perfekt zur Unterlage passt.
- Drücken Sie die Matte fest auf die Unterlage, um einen guten Kontakt zu gewährleisten. Prüfen Sie, ob die Matte richtig mit den Führungslinien ausgerichtet ist. Schneiden Sie die Matte mit einem Handmesser so, dass sie perfekt zur Unterlage passt.



- Preparar cuidadosamente la superficie sobre la que se va a colocar el revestimiento. Comprobar que la superficie es plana y lisa. Limpiar la superficie con un producto adecuado. Dejar secar completamente.
- Colocar la alfombra sobre la superficie preparada. Comprobar que la alfombra está correctamente alineada con las líneas de guía. Cortar la alfombra con un cuchillo de mano para que quede perfectamente adaptada a la superficie.
- Presionar firmemente la alfombra sobre la superficie para asegurar una buena adherencia. Comprobar que la alfombra está correctamente alineada con las líneas de guía. Cortar la alfombra con un cuchillo de mano para que quede perfectamente adaptada a la superficie.
- Presionar firmemente la alfombra sobre la superficie para asegurar una buena adherencia. Comprobar que la alfombra está correctamente alineada con las líneas de guía. Cortar la alfombra con un cuchillo de mano para que quede perfectamente adaptada a la superficie.



- Preparare accuratamente la superficie su cui verrà posato il rivestimento. Verificare che la superficie è piana e liscia. Pulire la superficie con un prodotto appropriato. Lasciare seccare completamente.
- Posare la moquette sulla superficie preparata. Verificare che la moquette è correttamente allineata con le linee guida. Tagliare la moquette con un coltello a mano per adattarla perfettamente alla superficie.
- Premere saldamente la moquette sulla superficie per garantire un'ottima adesione. Verificare che la moquette è correttamente allineata con le linee guida. Tagliare la moquette con un coltello a mano per adattarla perfettamente alla superficie.
- Premere saldamente la moquette sulla superficie per garantire un'ottima adesione. Verificare che la moquette è correttamente allineata con le linee guida. Tagliare la moquette con un coltello a mano per adattarla perfettamente alla superficie.



- Przepracować starannie powierzchnię, na którą ma być położony wykładzina. Sprawdzić, czy powierzchnia jest równa i gładka. Wyczyścić powierzchnię odpowiednim środkiem. Pozwolić całkowicie wyschnąć.
- Postawić dywan na przygotowanej powierzchni. Sprawdzić, czy dywan jest prawidłowo wyrównany z linią prowadzącą. Przekroić dywan nożem ręcznym, aby idealnie przylegał do powierzchni.
- Przełożyć dywan mocno na powierzchnię, aby zapewnić dobrą przyczepność. Sprawdzić, czy dywan jest prawidłowo wyrównany z linią prowadzącą. Przekroić dywan nożem ręcznym, aby idealnie przylegał do powierzchni.
- Przełożyć dywan mocno na powierzchnię, aby zapewnić dobrą przyczepność. Sprawdzić, czy dywan jest prawidłowo wyrównany z linią prowadzącą. Przekroić dywan nożem ręcznym, aby idealnie przylegał do powierzchni.



- Forbera noggatsytan noggrann. Kontrollera att ytan är plan och slät. Rengör ytan med ett lämpligt medel. Låt ytan torka helt.
- Placera mattan på förberedd yta. Kontrollera att mattan är korrekt utjämnad mot vägledningslinjerna. Klipp mattan med ett handkniv så att den passar perfekt till ytan.
- Tryck fast mattan på ytan för att säkerställa en bra anslutning. Kontrollera att mattan är korrekt utjämnad mot vägledningslinjerna. Klipp mattan med ett handkniv så att den passar perfekt till ytan.
- Tryck fast mattan på ytan för att säkerställa en bra anslutning. Kontrollera att mattan är korrekt utjämnad mot vägledningslinjerna. Klipp mattan med ett handkniv så att den passar perfekt till ytan.



- Préparer soigneusement la surface de la base à poser le revêtement. Vérifier que la surface est plane et exempte de saletés. Nettoyer la surface avec un produit approprié. Laisser sécher complètement.
- Placer la mat sur la surface préparée. Vérifier que la mat est bien alignée avec les lignes de pose. Couper la mat à l'aide d'un couteau à main pour qu'elle s'adapte parfaitement à la surface.
- Appuyer fermement sur la mat pour qu'elle adhère à la surface. Vérifier que la mat est bien alignée avec les lignes de pose. Couper la mat à l'aide d'un couteau à main pour qu'elle s'adapte parfaitement à la surface.
- Appuyer fermement sur la mat pour qu'elle adhère à la surface. Vérifier que la mat est bien alignée avec les lignes de pose. Couper la mat à l'aide d'un couteau à main pour qu'elle s'adapte parfaitement à la surface.



- Ensure that the surface to be covered is clean and free from any debris. Check that the surface is level and smooth. Clean the surface with a suitable product. Allow to dry completely.
- Place the mat on the prepared surface. Check that the mat is correctly aligned with the guide lines. Cut the mat with a hand knife so that it fits perfectly to the surface.
- Press the mat firmly onto the surface to ensure it adheres properly. Check that the mat is correctly aligned with the guide lines. Cut the mat with a hand knife so that it fits perfectly to the surface.
- Press the mat firmly onto the surface to ensure it adheres properly. Check that the mat is correctly aligned with the guide lines. Cut the mat with a hand knife so that it fits perfectly to the surface.



- Die Unterlage muss sauber und frei von Schmutz sein. Prüfen Sie, ob die Unterlage eben und glatt ist. Reinigen Sie die Unterlage mit einem geeigneten Produkt. Lassen Sie die Unterlage vollständig trocknen.
- Legen Sie das Matte auf die vorbereitete Unterlage. Prüfen Sie, ob die Matte richtig mit den Führungslinien ausgerichtet ist. Schneiden Sie die Matte mit einem Handmesser so, dass sie perfekt zur Unterlage passt.
- Drücken Sie die Matte fest auf die Unterlage, um einen guten Kontakt zu gewährleisten. Prüfen Sie, ob die Matte richtig mit den Führungslinien ausgerichtet ist. Schneiden Sie die Matte mit einem Handmesser so, dass sie perfekt zur Unterlage passt.
- Drücken Sie die Matte fest auf die Unterlage, um einen guten Kontakt zu gewährleisten. Prüfen Sie, ob die Matte richtig mit den Führungslinien ausgerichtet ist. Schneiden Sie die Matte mit einem Handmesser so, dass sie perfekt zur Unterlage passt.



- Preparar cuidadosamente la superficie sobre la que se va a colocar el revestimiento. Comprobar que la superficie es plana y lisa. Limpiar la superficie con un producto adecuado. Dejar secar completamente.
- Colocar la alfombra sobre la superficie preparada. Comprobar que la alfombra está correctamente alineada con las líneas de guía. Cortar la alfombra con un cuchillo de mano para que quede perfectamente adaptada a la superficie.
- Presionar firmemente la alfombra sobre la superficie para asegurar una buena adherencia. Comprobar que la alfombra está correctamente alineada con las líneas de guía. Cortar la alfombra con un cuchillo de mano para que quede perfectamente adaptada a la superficie.
- Presionar firmemente la alfombra sobre la superficie para asegurar una buena adherencia. Comprobar que la alfombra está correctamente alineada con las líneas de guía. Cortar la alfombra con un cuchillo de mano para que quede perfectamente adaptada a la superficie.



- Preparare accuratamente la superficie su cui verrà posato il rivestimento. Verificare che la superficie è piana e liscia. Pulire la superficie con un prodotto appropriato. Lasciare seccare completamente.
- Posare la moquette sulla superficie preparata. Verificare che la moquette è correttamente allineata con le linee guida. Tagliare la moquette con un coltello a mano per adattarla perfettamente alla superficie.
- Premere saldamente la moquette sulla superficie per garantire un'ottima adesione. Verificare che la moquette è correttamente allineata con le linee guida. Tagliare la moquette con un coltello a mano per adattarla perfettamente alla superficie.
- Premere saldamente la moquette sulla superficie per garantire un'ottima adesione. Verificare che la moquette è correttamente allineata con le linee guida. Tagliare la moquette con un coltello a mano per adattarla perfettamente alla superficie.



- Przepracować starannie powierzchnię, na którą ma być położony wykładzina. Sprawdzić, czy powierzchnia jest równa i gładka. Wyczyścić powierzchnię odpowiednim środkiem. Pozwolić całkowicie wyschnąć.
- Postawić dywan na przygotowanej powierzchni. Sprawdzić, czy dywan jest prawidłowo wyrównany z linią prowadzącą. Przekroić dywan nożem ręcznym, aby idealnie przylegał do powierzchni.
- Przełożyć dywan mocno na powierzchnię, aby zapewnić dobrą przyczepność. Sprawdzić, czy dywan jest prawidłowo wyrównany z linią prowadzącą. Przekroić dywan nożem ręcznym, aby idealnie przylegał do powierzchni.
- Przełożyć dywan mocno na powierzchnię, aby zapewnić dobrą przyczepność. Sprawdzić, czy dywan jest prawidłowo wyrównany z linią prowadzącą. Przekroić dywan nożem ręcznym, aby idealnie przylegał do powierzchni.



- Forbera noggatsytan noggrann. Kontrollera att ytan är plan och slät. Rengör ytan med ett lämpligt medel. Låt ytan torka helt.
- Placera mattan på förberedd yta. Kontrollera att mattan är korrekt utjämnad mot vägledningslinjerna. Klipp mattan med ett handkniv så att den passar perfekt till ytan.
- Tryck fast mattan på ytan för att säkerställa en bra anslutning. Kontrollera att mattan är korrekt utjämnad mot vägledningslinjerna. Klipp mattan med ett handkniv så att den passar perfekt till ytan.
- Tryck fast mattan på ytan för att säkerställa en bra anslutning. Kontrollera att mattan är korrekt utjämnad mot vägledningslinjerna. Klipp mattan med ett handkniv så att den passar perfekt till ytan.

INSTRUCTIONS

1. Préparer soigneusement la surface de la base à poser le revêtement. Vérifier que la surface est plane et exempte de saletés. Nettoyer la surface avec un produit approprié. Laisser sécher complètement.

INSTRUCTIONS

1. Ensure that the surface to be covered is clean and free from any debris. Check that the surface is level and smooth. Clean the surface with a suitable product. Allow to dry completely.

INSTRUCTIONS

1. Die Unterlage muss sauber und frei von Schmutz sein. Prüfen Sie, ob die Unterlage eben und glatt ist. Reinigen Sie die Unterlage mit einem geeigneten Produkt. Lassen Sie die Unterlage vollständig trocknen.

INSTRUCTIONS

1. Preparar cuidadosamente la superficie sobre la que se va a colocar el revestimiento. Comprobar que la superficie es plana y lisa. Limpiar la superficie con un producto adecuado. Dejar secar completamente.

INSTRUCTIONS

1. Preparare accuratamente la superficie su cui verrà posato il rivestimento. Verificare che la superficie è piana e liscia. Pulire la superficie con un prodotto appropriato. Lasciare seccare completamente.

INSTRUCTIONS

1. Przepracować starannie powierzchnię, na którą ma być położony wykładzina. Sprawdzić, czy powierzchnia jest równa i gładka. Wyczyścić powierzchnię odpowiednim środkiem. Pozwolić całkowicie wyschnąć.

INSTRUCTIONS

1. Forbera noggatsytan noggrann. Kontrollera att ytan är plan och slät. Rengör ytan med ett lämpligt medel. Låt ytan torka helt.